



波士頓華人佈道會
BOSTON CHINESE EVANGELICAL CHURCH

Journey Ahead  啟航新世代

牛頓粵語堂主日崇拜 2021年10月17日

宣召

詩 103 篇 8-12

詩歌敬拜

家事報告

禱告

讀經

撒母以記下 12:9-14

講道

撕裂與修補

回應詩

祝福

聯絡認識

代禱 — 如果您有任何代禱需要，歡迎電郵聯絡個別教牧同工。

講道大綱

講員：鄺偉傑牧師

日期：10/17/2021

講題：撕裂與修補

經文：撒母以記下 12:9-14

1. 撕裂的出現與背後的問題

2. 撕裂對群體的影響

3. 神的預備與期望

求主赦免

若我今天傷害他人心靈
若我今天使他人走錯路
若我今天照己心意偏行
求主赦免

若我今天言語不合體統
不關懷別人需要與苦痛
或許使別人受傷害跌傾
求主赦免

若我今天對人冷酷無情
若我只貪圖安逸與舒寧
不願完成上主交付使命
求主赦免

求你赦免我所承認罪咎
求你赦免隱藏未顯愆尤
求你常常引導愛護保守
阿們 阿們

萬福源頭

全能真神 萬福源頭 懇求使我常歌頌
主賜恩惠 如川長流 應當頌讚主恩寵
願主教我 美妙樂章 猶如天使主前唱
讚美救恩 如山穩妥 救贖慈愛無限量

我要立石 記主恩典 蒙主幫助到如今
尚望恩主 一直引導 安抵天家蒙福蔭
耶穌看我 如羊失群 遠離父家走迷途
主來救我 脫離危險 流出寶血洗罪污

每日主賜 恩典無量 負主恩債難報償
願主恩惠 如鏈相牽 維繫我心與主連
我深知道 心易放蕩 遠離父家慕虛華
今獻身心 求加印記 永作主民在父家

陶造我生命

神願祢來陶造我
使我在 靈裡果子更多
奇妙聖靈 請將心窩潔淨
剔出污穢願能成聖

恩主我求能像祢
心內柔和與謙卑
憑熱愛熱誠 感染萬千生命
彰顯美善靈性

使我作祢和平之子

使我作祢和平之子
在憎恨之處播下祢的愛
在傷痕之處播下祢寬恕
在懷疑之處播下信心*

使我作祢和平之子
在絕望之處播下祢盼望
在黑暗之處播下祢光明
在憂傷之處播下歡愉*

使我作祢和平之子
在赦免時我們便蒙赦免
在捨去時我們便有所得
迎死亡時便進入永生*

*哦 主啊使我少為自己求
少求受安慰 但求安慰人
少求被瞭解 但求瞭解人
少求愛 但求全心付出愛

報告事項（二零二一年十月十七日）

- 更新：**

本會今年的會友年會將於 **10 月 31 日（星期日）下午 12:30 至 1:15**，於牛頓堂（**218 Walnut Street**）實體舉行，並現場直播到華埠堂所物街 120 號。我們鼓勵所有本會會友到場參加這一年一度全教會性的重要會議，並最好能到牛頓堂參與。這次會議需要 288 位會友實體出席方才符合會章，我們屆時將投票選出新執事、通過廖志成傳道於按立後出任為本會牧師、明年財政預算與及牛頓堂的裝修工程。

此次會議主要用英語進行，將有中文字幕顯示在屏幕上，希望你能親身到牛頓堂出席，因那裡的禮堂可容納 240 人，而華埠堂的座位數目不超過 160 人。

登記參加年會請到此鏈結登記：<https://bcec.net/annual-meeting-rsvp>，登記後你會收到一個二維碼，可於開會當日到場時用作快速報到及領取選票的用途。你會透過電郵收到此二維碼，沒有電郵請把二維碼列印出來。若未能提前在網站上登記的會友，會議當天到場時亦可作登記。

本年會友年會前的諮詢會議將按語言於三個時間在線上舉行：

粵語·10 月 24 日（星期日）下午 1 時 30 分至 3 時

國語·10 月 24 日（星期日）下午 3 時 30 分至 5 時

英語·10 月 25 日（星期一）晚上 8 時至 9 時 30 分

因為疫情，會友年會期望能在 45 分鐘內完成，懇請會友們出席諮詢會，詳細了解長老會及執事會推薦廖志成傳道出任本會牧師的提議，牛頓堂的裝修，以及 2021-22 年經常費、差傳基金、慈惠基金、擴堂基金的財政預算，也可在有需要時作出詢問，而 2020-21 年的財政報告亦會在諮詢會內作解說。諮詢會祇供會友參加，請會友在以下的鏈結登記：
tinyurl.com/2021BCECTownhall
- 由於年會關係，華埠粵語堂於 **10 月 31 日**的主日崇拜將提前至 **11 時正**舉行，敬拜大家注意。
- 按立廖志成傳道**

牧師按立是長老會印証傳道人在牧職事奉上有確實呼召的一個過程。這個過程包括審查牧師候選人的呼召、神學信念、品格及事工果效。廖傳道成為波士頓華人佈道會的牧師之前，也必須獲得執事會及會眾的通過。

在接受多個月的督導、神學文章考核及一連串的面試後，長老會通過了廖傳道的按立。執事會之後通過了廖傳道的就職及晉升成為本會助理牧師。我們現在尋求通過邀請 Bcec 成員在即將於 2021 年 10 月 31 日舉行的年會上對此進行投票，來確認上帝在此事的帶領。

按立廖志成傳道的按牧團由廖永誠牧師（主席）、陳德修牧師及李澤民長老組成。如果你對此有任何意見或詢問，請聯絡按牧團的任何一位成員。讓我們繼續為廖志成傳道、他的家人和事工禱告。
- 本會發現好消息教會近日於本區邀請人參加一個大型活動。**這個源自韓國的好消息教會被很多基督教機構和媒體認為在信仰上偏離聖經，陳德修牧師亦於數年前在崇拜週刊撰寫文章，解釋他們信仰與本會不同的地方。他們這次大型聚會將經由多個電視台和媒體進行直播，在此提醒信徒留意，避免錯誤收看，若有問題請聯絡教牧同工。

5.	下次洗禮將於 12 月 12 日舉行，有意受洗請與教牧同工聯絡，以便安排洗禮班和籌備洗禮聚會，粵語洗禮班已於 10 月 15 日於線上開課。
6.	<p>聘請同工：</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 婦女及關懷事工主任 2. 行政及事工支援統籌 <p>詳情請到本會網站 bcec.net/jobs 查閱。</p>
7.	<p>第六屆司提反事工培訓課程將於 2022 年 2 月舉行，每星期上一課，每課兩個半小時，為期 20 周，提供有質素並以基督為中心的關懷訓練，授訓完畢後需委身兩年的事奉。有興趣請聯絡黃國英傳道，電話短訊或電郵 ben.wong@bcec.net，上課時間在面試後通知，截止報名日期是 12 月 31 日。</p>
8.	<p>步上光明路課後補習班(PDAS)需要事奉人手：這是波士頓華人佈道會的一個課後中心，適合初中和高中的青少年參加。課後補習班計劃在 10 月於所物街 120 號重開，需要助教、導師、和老師！年齡由大學生至退休的基督徒均歡迎參與，邀請有興趣者來一起服侍華埠社區，藉主的名為學生進行功課補習、玩遊戲、聊天、和輔導。如想了解更多一點，可立刻電郵 pdas@bcec.net。</p>
9.	<p>房間預訂- 感謝神為我們的事工供應地方和設施，如需預訂房間作事奉用途，請用以下鏈接填寫相應堂址的表格，請注意：</p> <ul style="list-style-type: none"> - 至少在所計劃的活動前兩星期作出房間預訂的申請，容許我們有充足時間處理您的要求。 - 請允許我們的行政同工 3 至 5 個工作天去回覆申請。 - 華埠堂房間申請 https://tinyurl.com/chinatownroomrequest - 牛頓堂房間申請表 tinyurl.com/newtonroomrequest
10.	<p>華埠堂兒童事工重開：華埠堂實體限人數的主日兒童事工於 7/25 重開，暫時未能提供托兒服務，有嬰兒的家長可於 120 樓宇的 110 室觀看崇拜直播。2 至 5 年級的兒童需在每週星期六的六點前在 https://rsvp.church/r/KDLv5JwT 預先登記，詳情請到教會網站查詢有關重開的公佈。</p>
11.	<p>疫情期間的奉獻方法：</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 網站奉獻：https://www.elexiogiving.com/app/giving/bcec 2. 短信奉獻：透過信用卡/轉帳卡奉獻，用手機發短信 CGIVE 致 617-404-4821，可能會附加標準短信費用。 3. 郵寄（不要寄現金）： <ul style="list-style-type: none"> BCEC PO Box 600790 Newton, MA 02460 <p>若有問題，請電郵 bod.it@bcec.net。</p>

牛頓粵語堂報告欄

1. 牛頓堂秋季主日學

逆轉時代 蔡珍妮老師

路加福音與其他兩本符類福音同樣都記述了耶穌基督的生平事蹟，為基督的福音作見證，但路加醫生在他的記述中強調了耶穌基督的降臨是時代的逆轉，神在舊約中的應許得到實現、得以完全的時刻。在舊約與新約之間是一段沉默時期，以色列民沒有聽到神藉先知說話，當時他們用人的血氣與他們的欺壓者抗爭，時而暴力對抗，時而讓步妥協，這些境況卻因基督的降臨而改變，人的處境被逆轉，開始了一個新的，和充滿出人意表的逆轉的時代，這是神所喜悅的日子，救恩的日子。本課旨在讓弟兄姊妹深入閱讀路加福音，從而明白一些在這福音書中一般可能被忽略的重點和信息。

--

秋季主日學 9 月 12 日開課 (11:00 - 12:00)，實體和網上上課同步進行。需預先報名。

實體上課每週需要登記，請在波士頓華人佈道會牛頓堂實體崇拜每週登記連結報名。

實體上課 208 室 (11:00-12:00)

Zoom 上課

<https://us02web.zoom.us/j/85181532221?pwd=ckdoV1dlRktLdnlaRXVWNWZ6Z2NsUT09>

Meeting ID: 851 8153 2221 Passcode: 2021

2. 牛頓堂星期日兒童事工參加資訊：

1) 兒童崇拜 Junior Worship (面授或虛擬)

A. 時間：9:15AM - 10:30AM

B. 地點：

- 5 歲以下兒童：(虛擬 <https://www.bcec.net/kidsworship/>)
- 一年班至五年班：二樓 206 室

2) 兒童主日學 (面授和網上 ZOOM 同步)


A. 時間：11:00AM - 12:15PM

B. 地點：

- 2-4 歲兒童：地下室 Youth Lounge
- 幼兒班至一年班：二樓 204 室 / 網上 ZOOM
- 二年班至三年班：二樓 205 室 / 網上 ZOOM
- 四年班至五年班：二樓 206 室 / 網上 ZOOM

我們鼓勵您 (家長/監護人) 在孩子參加我們的課程/活動之前完成每年一次性在線註冊。網上報名鏈接：<https://bcec.net/NTkids>。如果您選擇網上 ZOOM 參與課堂，我們會電郵給您登入資料。

此外，為了讓老師每週知道參加小孩的人數以便作好準備，請每週登記參加 RSVP: <https://rsvp.church/r/aYXspBLt>

3. 牛頓堂粵語線上祈禱會在每個星期二晚上 7:30 至 9 時在 Zoom 線上會議室舉行，一起為教會弟兄姊妹、教會事工和普世宣教事工守望，共同經歷神，歡迎參與。
電話：+16465588656；Meeting ID: 194 128 720, Passwords: 907707
4. 牛頓堂學生事工：從 9 月 10 日起，每逢星期五晚上 7 時半至 9 時的實體聚會重啟。而星期日早上的聚會則由 9 月 12 日，早上 9 時 15 分開始。如您想要報名或取得更多資訊，請到 <http://bcec.net/bcecnewtonstudents> 查閱。
5. **啟發**  是一系列互動性聚會，去探索基督徒信仰的基本內容，每一次聚會大家傾下計，聽一個短講，還有小組討論及分享。啟發平台是營造一個輕鬆有趣的空間，讓人去互相認識和去認識神。
波士頓華人佈道會牛頓堂但以理團契舉辦的啟發課程是採用啟發新世代系列，以粵語進行，一般為期十二個星期，逢每個月第一及第三個星期六晚舉行，**新一期的啟發 5**，將會在十一月舉行，現招募新組員，由於仍然會在 Zoom 網上舉行，故新組員是不限於居住在麻省，任何有興趣的人士都無任歡迎，請聯絡我們。
Fonny Kou 734-276-7717 / David Lee 781-492-5583
6. **物資捐贈活動**：牛頓堂即將透過非牟利組織 Welcome Home 舉行毛巾毛氈送贈活動，以能支持我們社區中的阿富汗及其他弱勢社群。您可捐贈新的或大部分是新的毛巾（作用為洗碗、抹手和清潔浴缸之用）和/或毯子（Full and Queen Size）。請在 **11 月 7 前**把物資清洗好並放入牛頓堂指定的容器中。如果您只能在週一至五把物資運送來教會，請先與英文堂秘書 Lillian Te (lillian.te@bcec.net) 預約。如有任何疑題，請聯絡 Phil Lin (p_lin@yahoo.com)。

華埠粵語堂報告欄

1. 華埠粵語堂今年再為善普施國際救援事工收集聖誕禮物鞋盒，收集日期 11/21/2021〔星期日〕，詳情請參閱華埠粵語堂周刊所附內頁，或瀏覽 <https://www.samaritanspurse.org/what-we-do/operation-christmas-child/>
2. 華埠堂粵語秋季主日學已開課，每主日上午 9:30 至 10:30 舉行，實體和網上授課同步進行，歡迎參加，需預先網上註冊 go.bcec.net/SSREG，實體上課另需每週登記，請在波士頓華人佈道會華埠堂實體崇拜的每週登記連結報名。以下是兩班主日學的登入資料：

課程/老師	實體上課	Zoom 的登入資料
舊約概論II 黃國英傳道	120 Shawmut 319 室	https://us02web.zoom.us/j/81739609224?pwd=Nm1KRU9xS3RvZWNCRkpTaUpKZ0JDZz09 Meeting ID: 817 3960 9224 Passcode: 2021
改變教會的	120	https://us02web.zoom.us/j/671419

<p>十人十事 趙冠豪弟兄</p>	<p>Shawmut 321 室</p>	<p>8872?pwd=ZIJVlJKM0kzcTV0UmRGWkUvaDN4QT09</p> <p>Meeting ID: 671 419 8872 Passcode: bcecSS (電話登入 Passcode: 712322)</p>
<p>電話登入請撥 301-715-8592 (請注意這是長途電話)，打通後輸入該課堂的 Meeting ID，之後再輸入該 Passcode (密碼)</p>		
<p>課程簡介</p>		
<p>課程：舊約概論 II 老師：黃國英傳道</p>		
<p>舊約概論(I)講論有關神創造天地萬有的事實，我們從律法書和歷史書去認識神揀選以色列民為祂的子民，使其立國，後來國家分裂，人民被擄及其後回歸的歷史過程，和神在其中的作為。</p> <p>在舊約概論(II)，我們會學到智慧書是神的說話，幫助祂的子民過著蒙恩的生活。當時以色列國還未分裂成北國以色列和南國猶大。因為列王時代皇帝、領袖和人民的罪，不聽從先知的訓言，叛逆帶來了罪的後果，使他們被別國入侵。在公元前第六世紀，神的子民在猶大被擄到巴比倫，先知書記載了神對以色列人的警告和審判，去責備和直接勸勉以色列人悔改歸向神。詩篇是神的子民向神傾心吐意的說話，充滿人的情感和需要。150 篇中，部分的詩篇是在以色列國還是合一的時候編寫成的，部分是在南國猶大人被擄時編寫的，也有數篇是歸回的猶大人重建聖殿時編寫的。舊約的經文是非常真實，表達人的罪和叛逆，引致悲劇的結果，同時也記載神的偉大而可畏的事蹟，例如神的榮耀在聖殿彰顯，神的大能和拯救是充滿恆久忍耐、恩慈和信實。舊約聖經書中記述猶太人的信仰生命，給我們很多見證、敘述故事、對話、詩篇和智慧，給我們知識和信心跟隨神，更加明白十架恩典的寶貴，讓我們現今倚靠基督耶穌建立穩固的屬靈生活。</p>		
<p>課程：改變教會的十人十事 老師：趙冠豪弟兄</p>		
<p>從耶穌基督在地上建立教會開始，到我們今天這兩千年間，教會從一個猶太人的群體發展成一個全球性的普世宗教。當中除了因為神的看顧保守，還有的是無數前人獻出他們的生命來建設和守護教會，帶領教會經歷許多重要的時刻和分水嶺。在這主日學課程，我們會引用梁家麟博士的著作「基督教會史略：改變教會的十人十事」作為骨幹，細看教會歷史當中十位具有代表性的人物（包括保羅、君士坦丁、奧古斯丁、方濟各、馬丁路德、加爾文、約翰衛斯理、李文斯敦、穆德和司徒德），幫助我們掌握基督教會發展的脈絡。</p> <p>這課程的重心不單只希望同學們可以對基督教會兩千年來的歷史有更深入的认识，更希望同學們從中了解到教會的信仰傳統根源和歷代的發展承傳，這樣的認知可以堅固我們基督徒的身份和使命。</p>		
<p>3.</p>	<p>陳德修牧師的主日分享禱告會於華埠粵語崇拜後，下午 1 時 30 分舉行，連結資料如下： https://us02web.zoom.us/j/87454635853?pwd=N1hZek9UdVhFbmJsbDF1ZnR5OCsvUT09 會議編號：87454635853 密碼：087480</p>	

代禱事項（二零二一年十月十七日至十月二十三曰）	
『凡以感謝獻上為祭的便是榮耀我；那按正路而行的，我必使他得著我的救恩。』 詩 50:23	
星期日（教會長期發展）	
	當教會逐漸重開後，傳福音工作更形重要；除了個人佈道外，教會也在推行「三福」和「啟發課程」的小組佈道事工；現時又有十位弟兄姊妹參加「幸福小組」的講解，求主幫助我們使用這些方法，使華人佈道會成為熱心佈道的教會。
星期一（信徒個人需要）	
	願神施恩，讓我們無論到教會參與實體敬拜，或在家中進行線上敬拜，都能成功地用心靈誠實親近神，讓每主日的早上，成為我們與神的心靈約會，沐浴在神的恩福裡。
星期二（堂會需要）	
	牛頓青少年傳道李率離職後，事工由劉正誼牧師及其他青少年事工導師兼擔，求主施恩加力，並使聘請工作順利進行。
星期三（分齡事工與團契）	
	粵語路得團契在聯絡、關懷和牧養說粵語的姊妹上很有貢獻；在實體重開後，她們的聚會有一半在週五，一半在週六舉行，求主幫助她們適應新的時間，也使用這安排讓更多姊妹出席聚會。
星期四（節期與季節性事工）	
	為 12/24 聖誕節的預備禱告，求主預備聖誕主題以及音樂服事的同工，在疫情下帶領弟兄姊妹以及慕道朋友起來，慶祝主耶穌基督的降臨。
星期五（外展與關顧）	
	祈求神的靈感動和興起在教會作服侍的領袖們，活出各種性格和恩典的能力，各盡其職，成就神在地上的使命和工作。
星期六（差傳與社會責任）	
1.	為宣教士 Paul 及 Dorothy Lacy 夫婦代禱。他們多年於東亞向少數民族傳福音，現回美推動各教會信徒，為少數民族祈禱。求主興起當地信徒，將福音帶進少數民族的群體中。
2.	請為到波士頓南端區 (South End) 一個被簡稱為 Mass and Cass 的地方 (Massachusetts Ave 和 Melnea Cass Boulevard 的交界) 禱告，因這地方充斥著藥物濫用，也是流離失所者的聚集點，求神帶領市政府和州政府的領袖們想出解決方案，並能提供足夠的協助和資源給這些受苦的人。

2021年9月財政報告

	9/2021 實際收支	本年度至9月底實 際收支	本年度至9月底實際與預計收入之差額
經常費			
收入	\$ 211,896	\$ 2,346,346	實際財政年度總收入 \$ 2,346,346
支出	\$ 204,644	\$ 2,052,054	預計財政年度總收入 \$ 2,826,427
結餘(欠)	\$ 7,253	\$ 294,292	預計赤字 \$ (480,081)
慈惠/社會關懷基金			
收入	\$ 5,104	\$ 94,741	
支出	\$ 6,420	\$ 84,801	
結餘(欠)	\$ (1,315)	\$ 9,940	
養老基金			
收入	\$ 41,799	\$ 393,586	
支出	\$ 118,300	\$ 291,782	
結餘(欠)	\$ (76,501)	\$ 101,804	
遺產基金			
收入	\$ 8,208	\$ 76,931	
支出	\$ -	\$ -	
結餘(欠)	\$ 8,208	\$ 76,931	
			遺產基金結餘 \$4,217,619 (截至2021年9月底)

波士頓華人佈道的「使命宣言」『波士頓華人佈道會是一個篤信聖經，不屬於任何宗派的地區性教會，目的是藉著聖經和聖靈的引導，透過敬拜，造就信徒，用言語及行為去將耶穌基督為救主的信息，傳給大波士頓華人社區及世界各地來榮耀神。』

團契聚會

粵語團契〔在華埠堂聚會〕：

迦勒團契 每月第一個星期四下午一時卅分（5月至11月）

婦女團契 每月最後主日下午一時卅分

路得團契（婦女）每星期五下午七時卅分

以琳團契（夫婦）每月第一個星期六下午三時十五分

雅歌夫婦團契 每月第二個星期六下午五時卅分

約書亞一團（成人）每星期五下午七時卅分

約書亞二團（大學）每星期五下午七時卅分

粵語團契〔在牛頓堂聚會〕：

以諾團契（長者）每月第二主日上午十一時

約書亞夫婦團契（夫婦）每月第三個星期六下午五時卅分

但以理團契（成人）每月第二、四個星期六下午七時正

彼得弟兄團契（中年）每月第四個星期三下午六時

國語團契〔在華埠堂聚會〕〔查詢請電 617-642-4568 蘇耀煥牧師〕：

提摩太團契 每星期一上午十時

素菜團契（家庭、青年）每星期二上午九時卅分

庇哩亞團契（年長/中年）每星期四上午九時卅分 Merville House

保羅團契（家庭）每星期五下午七時卅分

以馬內利（大學/職青）每星期五下午七時卅分

國語團契〔在牛頓堂聚會〕：

國語團契（家庭、大學、中學、兒童）每星期五晚七時卅分

小組每月聚會（家庭：仁愛、喜樂、和平、恩慈；青年夫婦/職青：AGAPE）

中文部教牧及行政同工聯絡資料 www.bcec.net

華埠堂辦公室地址：120 Shawmut Ave., Boston, MA 02118 教牧同工內線：617-426-5744

辦公室電話：617-426-5711 Fax: 617-426-0315 內線

主任牧師 陳德修 Daniel Chan Daniel.chan@bcec.net 215

助理牧師 鄭偉傑 Kenneth Kwong 223

助理牧師 蘇耀煥 Andy Su Andy.su@bcec.net 226

牧師助理 黃國英 Ben Wong Ben.wong@bcec.net 216

榮休牧師 陳卓明 Steven Chin pastrsteve@gmail.com

地方運用幹事 陳卓耀 Dennis Chin Dennis.chin@bcec.net 255

辦公室行政主任 譚邱美華 Helena Fong Helena.fong@bcec.net 224

華埠中文堂秘書 Connie Ho Connie.ho@bcec.net 210

牛頓堂：218 Walnut Street, Newton, MA 02460 • 617-243-0100 Fax: 617-243-0900

助理牧師 林仲民 Barry Lam Barry.lam@bcec.net 205